Sinó i si no

> *És una de les confusions més freqüents per escrit, i l'examen la posa a prova cada any. La pregunta que cal fer-se és senzilla: hi ha una condició o no n'hi ha?*

1 Sinó, junt

És una **conjunció adversativa**: corregeix o substitueix una cosa que s'ha negat abans.

- *No ho va dir el director,* ***sinó*** *la secretària.*
- *No només ens va ajudar,* ***sinó que*** *també ens va deixar el cotxe.*
- Amb el sentit de «només»: *No fa* ***sinó*** *queixar-se.*

També és un nom, amb el sentit de «destí»: *Era el seu sinó.*

2 Si no, separat

És la conjunció condicional **si** més l'adverbi **no**.

- Una condició negativa: ***Si no*** *arribes a temps, començarem sense tu.*
- «En cas contrari», sovint entre comes: *Afanya't;* ***si no****, perdrem el tren.*

3 Trucs ràpids

- Si pots canviar-ho per **«en cas que no»** o **«altrament»**, és *si no*.
- Si davant hi ha una negació i el que segueix la corregeix (*no A, sinó B*), és *sinó*.
- Si entre les dues paraules hi cap un subjecte (*si ella no ve*), és *si no*.

! Trampes habituals

× *Què pot ser,* ***sinó*** *una excusa?* La negació és implícita en la pregunta retòrica: va junt.

× *No sé què faria* ***si no*** *em truquessis.* Hi ha un «no» abans, però el que segueix és una condició: va separat.

× La forma *sino*, sense accent, no existeix.

Practica-ho

Omple els buits. Les solucions són al final.

1 No vull te, _____ cafè.

○ si no ○ sino ○ sinó

2 _____ vens aviat, no t'esperarem.

○ Si no ○ Si nó ○ Sinó

3 No només és puntual, _____ que també és molt eficient.

○ si no ○ sino ○ sinó

4 Afanya't; _____ , perdrem el tren.

○ si no ○ si nó ○ sinó

5 Ningú _____ ella sabia la contrasenya.

○ si no ○ sino ○ sinó

6 Què hi podem fer, _____ esperar?

○ si no ○ sino ○ sinó

7 Truca'm _____ trobes l'adreça.

○ si no ○ sino ○ sinó

8 El problema no és el preu, _____ la qualitat.

○ si no ○ sino ○ sinó

Les meves notes

Solucions

1. **sinó**. Després d'una negació, el que la substitueix va amb «sinó».
2. **Si no**. Condició (si + no): «si no vens».
3. **sinó**. «No només… sinó que…»: davant d'un verb conjugat, «sinó que».
4. **si no**. Amb el sentit d'«en cas contrari», és la condició «si no» (s'hi sobreentén «t'afanyes»).
5. **sinó**. Amb el sentit d'«excepte»: «sinó».
6. **sinó**. Amb el sentit d'«a part de, excepte»: «sinó».
7. **si no**. Condició: «si no la trobes».
8. **sinó**. Contraposició: no A, sinó B.